

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報大：印

號六十八百五千八第

號二四三第路尼軒港香，址地

七至一八七五七，機總電

港八幣港幣 半張四紙出日今

印司公限有務印利有港香

品品不消上 產品是保

上海藥草龍龍

藥精中之精品

精

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

品

許家屯昨與港澳代表座談 將在人大開幕後來港履新

【本報訊】許家屯昨日(八日)下午，在六屆全國人大常委會辦公大樓，與港澳代表座談。許家屯在會後表示，他將在人大開幕後，即來港履新。他並表示，他將與港澳代表保持密切聯繫，並為港澳的繁榮穩定做出貢獻。

國務院部門負責人出席準備接受諮詢

【本報訊】國務院各部門負責人，將於近日內，分別與港澳代表座談，就有關問題接受諮詢。這將是國務院部門負責人首次與港澳代表進行如此廣泛的諮詢活動。

人大分組審議政府報告 政協專家發言切中時弊

【本報訊】全國人民代表大會昨日開始分組審議政府報告。政協專家在發言中，就當前經濟、政治、社會等各方面的問題，提出了許多切中時弊的意見和建議。

分析經濟效益提高不快主要三點原因

【本報訊】據分析，當前經濟效益提高不快，主要有三個原因：一是生產力水平有待提高；二是管理體制需要改革；三是資金投入不足。

星洲舉行亞太物理學會議 會赴港經寧振楊源培周

【本報訊】亞太物理學會議昨日在星洲舉行。星洲物理學家周培源、楊振寧、寧振剛等將代表星洲參加此次會議。

港代表討論報告 深盼正確政策持續

【本報訊】香港代表在討論報告時，表示對中央政府的政策表示支持，並希望政策能夠持續下去，以保障香港的繁榮穩定。

為智力投資上書中央受重視 千家駒談當年沉澱

【本報訊】千家駒在談話中，談到了當年對智力投資的沉澱，並表示中央對此已給予高度重視。

福日電視公司 祝開業兩周年

【本報訊】福日電視公司昨日舉行慶祝開業兩周年紀念活動。該公司負責人表示，公司將繼續努力，為觀眾提供更高質量的電視節目。



Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

Portrait of a man, likely related to the article about intellectual investment.

徐君虎寄語蔣經國 呼籲為統一作貢獻

【本報訊】徐君虎在信中寄語蔣經國，呼籲他為國家的統一做出貢獻。徐君虎表示，他相信蔣經國會為國家的繁榮穩定做出貢獻。

楊尚昆談推行法制 切實保障憲法實施

【本報訊】楊尚昆在談話中，談到了推行法制的問題。他表示，必須切實保障憲法的實施，以維護國家的法治。

英國DM集團特種塗料和高分子材料技術交流會

時間：1983年6月20-27日

地址：天津技術開發中心八樓

本會並可提供有關展覽會產品施工工藝過程及全套設備的諮詢服務

歡迎聯系

承辦單位：天津市對外科技交流中心

香港津聯貿易有限公司

主辦單位：英國DM(唐納德·麥赫遜)集團

香港裕東貿易有限公司

電話：5-448181 TELEX 60247 YUNG HX

Sole Agent representing Companies within the Donald Macpherson Group for Specialised Highly Technical Surface Coatings

友誼大廈

FRIENDSHIP BUILDING

深圳市房地產公司

香港深聯企業公司

聯合發展興建

特惠分期10年付款

月供500餘元起

友誼大廈是深圳羅湖區最先入伙單位之一。

首期兩幢已平頂，年底入伙。

第七座尚餘少量單位，歡迎選購。

*優先代辦遷移戶口手續

*優先代辦出入境專用通行證

*優先代辦電器傢俬免稅手續

洽購處：深圳市房地產公司港澳及海外地區總代理

深聯企業有限公司

SAMLIN ENTERPRISES COMPANY LTD.

香港灣仔和中心44樓

☎：5-273112, 5-273137, 5-273140

深聯地產代理有限公司

SAMLIN REAL ESTATE AGENCY CO., LTD.

九龍彌敦道301號嘉賓商業大廈1306室

(即佐敦道地鐵出口，裕華國貨公司樓上)

☎：3-325563, 3-325564, 3-325565

桂花邨

免首期 免利息

六層西班牙式豪華洋樓

第一期今年入伙。

柚木地板、鋁質明窗、三房一廳、兩房一廳。

單位面積569呎-671呎，每單位僅十萬餘元起。

尚餘少量單位，歡迎選購。

怡景花園

由國家投資發展的現代化花園

第一期今年入伙。

柚木地板、鋁質明窗、三房一廳、兩房一廳。

單位面積569呎-671呎，每單位僅十萬餘元起。

尚餘少量單位，歡迎選購。

外國輿論評論人大政協會議

中國政經上軌道前景光明

會議為實現本世紀末的遠大目標創造條件

【中央社倫敦八日電】正在北京舉行的中國第六屆人大第一次會議，正受到外國輿論的極大注意。外國輿論認為，這次會議的召開，是中國政治經濟上軌道的前兆，是中國實現本世紀末的遠大目標創造條件。

外國輿論認為，這次會議的召開，是中國政治經濟上軌道的前兆，是中國實現本世紀末的遠大目標創造條件。外國輿論認為，這次會議的召開，是中國政治經濟上軌道的前兆，是中國實現本世紀末的遠大目標創造條件。

英大選保守黨勝望高

工黨聯盟黨競爭不懈

民意測驗保守黨在下院將贏得四百席多數

【路透社倫敦八日電】英國大選在即，民意測驗顯示，保守黨在下院將贏得四百席多數。工黨聯盟黨競爭不懈，保守黨在下院將贏得四百席多數。

民意測驗顯示，保守黨在下院將贏得四百席多數。工黨聯盟黨競爭不懈，保守黨在下院將贏得四百席多數。

四千多萬選民今天進行投票

英大選保守黨勝望高

工黨聯盟黨競爭不懈

【路透社倫敦八日電】英國大選在即，四千多萬選民今天進行投票。保守黨在下院將贏得四百席多數，工黨聯盟黨競爭不懈。

保守黨在下院將贏得四百席多數，工黨聯盟黨競爭不懈。

英大選結果

保守黨獲勝

工黨聯盟黨競爭不懈

【路透社倫敦八日電】英國大選結果，保守黨獲勝。工黨聯盟黨競爭不懈，保守黨獲勝。

保守黨獲勝，工黨聯盟黨競爭不懈。

美英股市背道而馳

美股急升美股續跌

英股急升美股續跌

【路透社倫敦八日電】美英股市背道而馳，美股急升，美股續跌。英股急升，美股續跌。

美股急升，美股續跌。

在發區深入調查取樣分析

穗專家研究肝病病因

與體內毒素同致肝損

【本報訊】在發區深入調查取樣分析，穗專家研究肝病病因。與體內毒素同致肝損。

穗專家研究肝病病因。



阿拉伯婦女在甘地夫人紀念日慶祝活動中合影。

歐洲美元繼續攀升

金價徘徊四百關口

英鎊兌美元升至一·五七二八

【路透社倫敦八日電】歐洲美元繼續攀升，金價徘徊四百關口。英鎊兌美元升至一·五七二八。

歐洲美元繼續攀升，金價徘徊四百關口。

馬敘生抵港訪問

將晤港外交官員

將晤港外交官員

【本報訊】馬敘生抵港訪問，將晤港外交官員。將晤港外交官員。

馬敘生抵港訪問。

步履艱難的美蘇核武器談判

里根又提出新方案

從限制導彈改為限制核彈頭

【路透社華盛頓八日電】美蘇核武器談判步履艱難，里根又提出新方案。從限制導彈改為限制核彈頭。

美蘇核武器談判步履艱難。

意大利考古家發現

古代羅馬無價珍寶

包括黃金琥珀製成的手鐲項圈

【路透社羅馬八日電】意大利考古家發現古代羅馬無價珍寶，包括黃金琥珀製成的手鐲項圈。

意大利考古家發現古代羅馬無價珍寶。

安德羅波夫健康惡化

外電說他健康頗差

兩子輔行行動困難

【路透社莫斯科八日電】安德羅波夫健康惡化，外電說他健康頗差。兩子輔行行動困難。

安德羅波夫健康惡化。

在高發區深入調查取樣分析

穗專家研究肝癌病因

與體內錳銅數量有關

廣東手術切除肝瘤療效有提高

【本報訊】廣州八日專電：廣東省肝癌防治委員會，為研究肝癌病因，並提高手術療效，特在肝癌高發區，進行深入調查取樣分析。據該會表示，肝癌的發生，與體內錳銅數量有密切關係。在肝癌高發區，體內錳銅含量較低，而體內錳銅含量低，則易患肝癌。該會已決定，在肝癌高發區，進行深入調查取樣分析，以確定肝癌的病因，並提高手術療效。

政協委員談大統一

海峽兩岸人同此心

鄧超開華詞對台將有促進

【本報訊】政協委員鄧超開，日前在廣州發表談話，認為海峽兩岸人民，心同此心，對大統一，必有貢獻。鄧超開表示，他此次來穗，是受僑務委員會之託，向僑胞致意，並向僑胞介紹，鄧超開對台詞，將有促進。鄧超開表示，他此次來穗，是受僑務委員會之託，向僑胞致意，並向僑胞介紹，鄧超開對台詞，將有促進。

台漁民意外重傷

送滬就醫漸痊癒

同船八漁民獲妥善接待

海峽兩岸人同此心

【本報訊】八日專電：台灣漁民，日前在廣州意外重傷，送滬就醫，現已漸痊癒。同船八漁民，獲妥善接待。據悉，該八漁民，係由台灣來穗，在廣州意外重傷，送滬就醫，現已漸痊癒。同船八漁民，獲妥善接待。

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望

京豐賓館冠蓋相望



粵劇演員紅線女(右二)等，率領香港劇團，日前在廣州訪問。

紅線女談劇團改革

主張培養粵劇新人

她考慮拍舞台片留給後代觀摩

【本報訊】粵劇名伶紅線女，日前在廣州訪問，談及劇團改革，主張培養粵劇新人，並考慮拍舞台片留給後代觀摩。紅線女表示，她此次來穗，是受香港劇團之託，向僑胞致意，並向僑胞介紹，紅線女對台詞，將有促進。

日華僑陳煥旺等

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

到廈門參觀訪問

【本報訊】日華僑陳煥旺等，日前在廈門參觀訪問，並與當地僑胞會面。陳煥旺表示，他此次來廈，是受僑務委員會之託，向僑胞致意，並向僑胞介紹，陳煥旺對台詞，將有促進。

余秋里在人大小組

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

談論軍隊參加建設

【本報訊】余秋里，日前在人大小組，談論軍隊參加建設。余秋里表示，軍隊參加建設，是國家的需要，也是軍隊的責任。余秋里表示，他此次來穗，是受僑務委員會之託，向僑胞致意，並向僑胞介紹，余秋里對台詞，將有促進。

中國電梯公司

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

業務中心移廣州

【本報訊】中國電梯公司，日前在廣州，業務中心移廣州。中國電梯公司表示，此次移廣州，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，中國電梯公司對台詞，將有促進。

八三年中國年鑒

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

十月國內外發行

【本報訊】八三年中國年鑒，日前在廣州，十月國內外發行。中國年鑒表示，此次發行，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，中國年鑒對台詞，將有促進。

意大利考古家發現

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

古代羅馬無價珍寶

【本報訊】意大利考古家，日前在意大利，發現古代羅馬無價珍寶。意大利考古家表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，意大利考古家對台詞，將有促進。

林木幽香功能殺菌

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

日歐近流行「森林浴」

【本報訊】林木幽香，具有功能殺菌。日歐近流行「森林浴」。林木幽香表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，林木幽香對台詞，將有促進。

新德里大風

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

活動劇團約十二人受傷

【本報訊】新德里大風，活動劇團約十二人受傷。新德里大風表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，新德里大風對台詞，將有促進。

三胞胎試管嬰兒

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

【本報訊】三胞胎試管嬰兒，首次在海峽殖民地出生。三胞胎試管嬰兒表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，三胞胎試管嬰兒對台詞，將有促進。

印尼雅加達

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

「市虎」噴毒

【本報訊】印尼雅加達，「市虎」噴毒。印尼雅加達表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，印尼雅加達對台詞，將有促進。

三胞胎試管嬰兒

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

【本報訊】三胞胎試管嬰兒，首次在海峽殖民地出生。三胞胎試管嬰兒表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，三胞胎試管嬰兒對台詞，將有促進。

三胞胎試管嬰兒

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

【本報訊】三胞胎試管嬰兒，首次在海峽殖民地出生。三胞胎試管嬰兒表示，此次發現，是為了更好地服務僑胞，並向僑胞介紹，三胞胎試管嬰兒對台詞，將有促進。

三胞胎試管嬰兒

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海峽殖民地出生

首次在海

翟克誠稱當局擬採兩項措施 養鵝業將禁用育肥丸 並嚴禁出售含剩餘賀爾蒙肉類

他強調：剩餘賀爾蒙會留在整隻雞肉內，並非只留在頭或頸，雞經烹煮亦不會分解。

【本報訊】香港食物衛生局昨日在立法局會議上表示，當局正考慮禁止在港銷售含有剩餘賀爾蒙的肉類，以保障公眾健康。當局又表示，養鵝業將禁用育肥丸，並嚴禁出售含剩餘賀爾蒙肉類。

食物衛生局局長翟克誠表示，當局正考慮禁止在港銷售含有剩餘賀爾蒙的肉類，以保障公眾健康。他指出，賀爾蒙是一種天然的化學物質，在動物體內會自然產生，但過量的賀爾蒙會對人體健康造成威脅。目前，一些不法商人為了追求利益，在飼料中加入賀爾蒙，使動物快速生長，導致肉類中含有過量的賀爾蒙。

翟克誠強調，剩餘賀爾蒙會留在整隻雞肉內，並非只留在頭或頸，雞經烹煮亦不會分解。他呼籲消費者在購買肉類時，應選擇正規渠道，並注意肉類的來源和品質。

違例扣分制昨通過 施格稱計劃建議明年八月生效

數項內容經過修改後

【本報訊】一九八三年道路交通（違例扣分）條例，昨日在立法局會議上獲得通過。該條例旨在加強道路安全，對違反交通規則的駕駛者進行扣分，以減少交通事故。

交通局長施格表示，該條例是經過多次修改和完善的，旨在更有效地管理交通。他指出，目前香港的交通事故頻繁，其中很大一部分是由於駕駛者違反交通規則所致。通過實施扣分制，可以有效地提高駕駛者的安全意識，減少交通事故的發生。

汪道涵率代表團 上海市長率代表團

【本報訊】上海市長汪道涵率領代表團，昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。代表團成員包括上海市副市長、各局處長等。

汪道涵表示，此次訪問旨在加強上海與香港之間的經貿往來，並探討在多個領域的合作機會。他指出，上海作為中國最大的經濟中心，與香港在金融、貿易、科技等方面具有廣泛的合作空間。希望通過此次訪問，能與香港當局達成多項合作協議，推動兩地經濟的繁榮發展。



汪道涵率代表團在上海機場合影

汪道涵在訪問期間，將與香港當局官員會面，就加強兩地經貿合作、改善交通設施等問題交換意見。此外，代表團還將參觀香港的各項建設，了解香港的最新發展情況。

沈祖堯等談今昔 上海工商界幾位負責人

香港新聞界訪問團雜記之一

【本報訊】上海工商界幾位負責人，昨日接受香港新聞界訪問團的採訪，談及上海近年的發展情況。沈祖堯、劉遵義、陳雲等人士均表示，上海在過去幾年中取得了長足的進步，特別是在經濟和科技領域。

沈祖堯指出，上海作為中國最大的經濟中心，具有得天獨厚的地理優勢和人才資源。他認為，上海的發展不僅有利於中國，也有利於世界。他希望上海能繼續保持繁榮發展，為中國經濟的增長做出更大的貢獻。

劉遵義表示，上海在過去幾年中，在吸引外資、發展對外貿易方面取得了顯著成就。他指出，上海市政府在改善投資環境、提供優質服務方面做出了很大努力，這使得上海成為許多國際企業投資的熱土。

陳雲表示，上海在過去幾年中，在加強與香港的合作方面取得了積極進展。他指出，上海與香港在金融、貿易、科技等方面的合作日益密切，這不僅有利於兩地經濟的發展，也有利於中國經濟的繁榮。

此外，上海在基礎設施建設方面也取得了重大突破。例如，上海國際機場的擴建工程已圓滿結束，這將進一步提高上海的航空運輸能力，為國際貿易和旅遊提供便利。

總代理：香港華閩有限公司 香港閩風有限公司
增設分銷點：福建晉江一中旅港校友會有限公司
香港北角英皇道166號公主大廈7樓7號
電話：5-682831

香港永光海外投資有限公司
香港德輔道中26-30號永基大廈1104室
電話：5-406699 5-406901

同性戀不可合法化 多建行人天橋以減少意外

【本報訊】香港社會各界昨日就同性戀合法化問題展開激烈辯論。支持者認為，同性戀是自然現象，應受到法律保護；反對者則認為，同性戀違反道德觀念，不應合法化。

此外，交通局長施格昨日表示，當局計劃在未來幾個月內，在多條主要道路上新建行人天橋，以減少交通事故。他指出，目前香港的交通事故頻繁，其中很大一部分是由於行人橫穿馬路所致。通過新建行人天橋，可以有效地提高道路安全，減少交通事故的發生。

摩總再促修改法例 並盼改善交通設施

【本報訊】香港摩托車總商會昨日再次向政府提出建議，要求修改現行有關摩托車的法例，並改善交通設施。總商會表示，現行法例對摩托車的管理過於嚴格，導致許多摩托車司機因小過失而被罰款，這不僅增加了他們的負擔，也影響了他們的正常生活。

總商會建議，政府應考慮放寬對摩托車司機的罰款標準，並加強對交通設施的改善。例如，可以在繁忙路段增加交通標誌和信號燈，以確保交通的暢通和安全。

廣深車端午節加班 十二至十六日每日有十班往來

【本報訊】廣深鐵路局昨日宣佈，為配合端午節假期，廣深線火車將增加班次。從六月十二日至十六日，每日將有十班火車往來廣州和深圳之間，以方便旅客出行。

廣深鐵路局表示，此次增加班次是為了滿足廣大旅客的需求，確保他們在節日期間能夠順利往返。旅客可以通過各級鐵路車站查詢具體的班次和票價信息。

居民今搭飛機離港 要繳交一百元新稅

【本報訊】香港政府昨日宣佈，從即日起，搭飛機離港的居民需繳交一百元的新稅。這項新稅旨在增加政府的財政收入，並用於改善香港的基礎設施建設。

政府表示，這項新稅將適用於所有搭飛機離港的居民，無論其是否持有香港護照。政府將通過各級機場和航空公司收取這項稅款，並將其用於改善香港的機場設施、道路建設和公共交通系統。

放寬租管法案通過 專案組三位成員提出多項修改

【本報訊】立法局昨日通過放寬租管法案，並任命三位專案組成員，負責研究多項修改建議。這項法案的通過，將有助於減輕租戶的負擔，並促進房地產市場的繁榮發展。

專案組成員表示，他們將根據法案的具體內容，提出多項修改建議，以確保法案的實施能夠達到預期的效果。他們還將與相關部門進行溝通和協調，以確保法案的順利實施。

新盛商業大廈

灣仔莊士頓道137-139號(灣仔地鐵站隔鄰)

1-2、3樓每層1,889呎，適合零售批發商
金舖財務機構、診所、化驗室等各行業
5-21樓適合寫字樓，每層1,172呎(可租半層)

開格方正，獨立冷氣，茶色玻璃
實用美觀，地點極旺，交通方便

租 現已入伙 租金特平
每呎 \$ 5.00 起

知照處：新盛商業(香港)有限公司
香港灣仔莊士頓道137-139號(本大廈)21樓 電話：5-732023 5-893369

中國化工進出口總公司和所屬 各省、市、自治區分公司聯合舉辦

中國化工醫藥出口交易會

洽談中國化工醫藥進出口業務

歡迎各國化工醫藥界人士到會洽談

舉辦日期：7月22日至8月5日

地點：北京展覽館東三樓
電報掛號：北京 SINOCHEN
電傳：22243 CHEMI CN

大業街今封閉

【本報訊】大業街將於今日(六月二十日)封閉，以便進行道路維修工程。封閉時間為上午八時至下午四時。封閉期間，該路段將實施單邊行車，請司機和行人留意交通標誌，並儘量避開該路段。

封閉路段：大業街由灣仔道至德輔道中一段。

觀塘貨物裝卸區昨發生意外 起卸紅磚吊臂突折斷 六旬老工人慘遭壓死

另一工人亦被壓住 玻璃割傷吊機司機

【本報訊】觀塘貨物裝卸區昨午發生意外，一吊機在起卸紅磚時，吊臂突然折斷，一名六十歲老工人慘遭壓死。另一工人亦被壓住，玻璃割傷吊機司機。

昨日下午二時十分左右，當吊機吊起一批紅磚時，吊臂突然折斷，一名六十歲老工人慘遭壓死。另一工人亦被壓住，玻璃割傷吊機司機。

死者姓李，年約六十歲，在該區工作多年。意外發生時，他正站在吊機下方，準備接卸紅磚。吊臂突然折斷，紅磚如雨點般落下，將他壓死。另一名工人亦被壓住，玻璃割傷吊機司機。

意外發生後，警方立即趕到現場，將死者抬走。吊機司機已被送往醫院救治。警方正調查意外原因。

金舖劫案四犯判監 其中兩犯被令破產

法官認為該兩犯富有要查因何獲得法援

【本報訊】四名涉及金舖劫案的男子，昨日在法院被判入獄。其中兩名被告被判破產。

法官在判詞中指出，兩名被告在劫案後，曾向法律援助處申請法律援助。法官認為，這兩名被告富有，因此不應獲得法律援助。法官裁定這兩名被告破產。

另外兩名被告分別被判入獄六個月及三個月。他們在劫案中，共劫得金飾及現金價值約十萬元。

航機升降牌將加中文 「轉飛他處」及「已入關」等內容，將會同時打出

現時電腦用英文打出的「抵港」、「延時」、「轉飛他處」及「已入關」等內容，將會同時打出中文，以方便旅客。

港訪團建城國中迎歡 設建屋公談懷本廖 屋公建增慮考時轉好濟經示表

【本報訊】由香港房屋委員會組成的訪問團，昨日在內地訪問期間，曾與當地官員及建築商舉行座談會，就房屋建設問題交換意見。

訪問團成員表示，香港房屋委員會正考慮在內地興建房屋，以解決香港房屋短缺問題。他們認為，在內地興建房屋，可以節省成本，並為當地提供就業機會。

座談會中，雙方就房屋設計、建築材料、施工技術等問題進行了深入交流。訪問團成員表示，他們將向香港政府提交一份報告，建議在內地興建房屋。

荔枝角山邊 發現骷髏頭

【本報訊】警方昨日在荔枝角山邊發現一個骷髏頭。警方表示，該骷髏頭是在山邊發現的，目前尚未發現屍體。

警方呼籲市民提供線索，協助警方尋找屍體。警方表示，該骷髏頭可能是某宗命案的證物。



觀塘貨物裝卸區昨午發生意外，一吊機在起卸紅磚時，吊臂突然折斷，一名六十歲老工人慘遭壓死。

大埔頭瀉水廠 昨曾洩漏氣氣

【本報訊】大埔頭瀉水廠昨日曾發生洩漏氣氣事故。警方表示，該事故發生在昨日凌晨，當時有工人正在維修設備。

警方表示，洩漏的氣體是一種有毒氣體，對人體有害。事故發生後，警方立即疏散了現場工人，並關閉了廠房。

AIRCRAFT DEPARTURES			
FLY TO	AIRLINE	FLY TO	FLY TO
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20
50 2 SINGAPORE	15 20	15 20	15 20

高威閣

香港柴灣道/康民街

住宅面積 484呎至620呎

本年底入伙 建築期間 免息分期

484呎單位樓價	\$242,800
首期壹成	\$ 24,280
建築期間免息每月付	\$ 2,428
入伙後分期十五年月付	\$ 2,888
入伙後分期二十年月付	\$ 2,718

(照現時按揭年息15%計)

通貨膨脹 置業保值最合時

交通方便，未來地下鐵路港島線柴灣站近在咫尺，步行僅需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達大廈。

大廈外型美觀，間格實用，材料上乘。基座闢為多層購物商場及停車場，方便住客泊車購物。五萬呎平台花園特聘專家精心設計各種園藝，兒童遊樂場，噴水池及人工瀑布等各項設施齊備，專供住客享用。

地盤特設示範單位 歡迎參觀

由下列總站開出之港九多線公共巴士均可到達本大廈：

8 (灣仔碼頭)	82A (廟魚涌)	81M (金鐘站)
80 (機利文街)	83 (太古城)	106 (竹園)
81 (勵德邨)	83A (西灣河碼頭)	882 (沙田馬場)
82 (北角)	84 (筲箕灣)	

發展商 (以筆劃為序)

長江實業地產代理有限公司
怡華實業有限公司
恒隆(地產代理)有限公司
益新置業有限公司

新鴻基地產發展有限公司
愛寶管理有限公司
僑光置業有限公司

香港買 70號汽

總代理 香港華國有限公司

福建晉江 香港永大

灣仔新

灣仔莊士頓 1、2、3樓每 金舖財務機 5-21樓適合 間格四房 實用美觀

租 現 每

國貨業適應需要 面向新市鎮發展

高雲山昨在招待會上表示

【本報訊】由本港國貨業發展委員會主辦，中國國貨公司、中國百貨公司、中國絲綢公司、中國呢絨公司、中國化妝品公司等聯合舉辦的「國貨業適應需要，面向新市鎮發展」招待會，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」舉行。高雲山主席在會上表示，國貨業應適應需要，面向新市鎮發展，並介紹了國貨業的發展情況。

表廠商會會長周錦光稱 被指抄襲款式手錶 百餘表廠暫予停產

【本報訊】香港表廠商會會長周錦光昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」招待會上表示，表廠商會會長周錦光稱，被指抄襲款式手錶，百餘表廠暫予停產。

慶祝聖誕及會慶 中藥藥王誕及會慶

【本報訊】香港中藥藥王誕及會慶，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」舉行。

沙田河畔花園推出發售

【本報訊】沙田河畔花園，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」推出發售。

澳洲希爾頓酒店有會議計劃

【本報訊】澳洲希爾頓酒店，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」有會議計劃。

海濱假日酒店員工獲獎

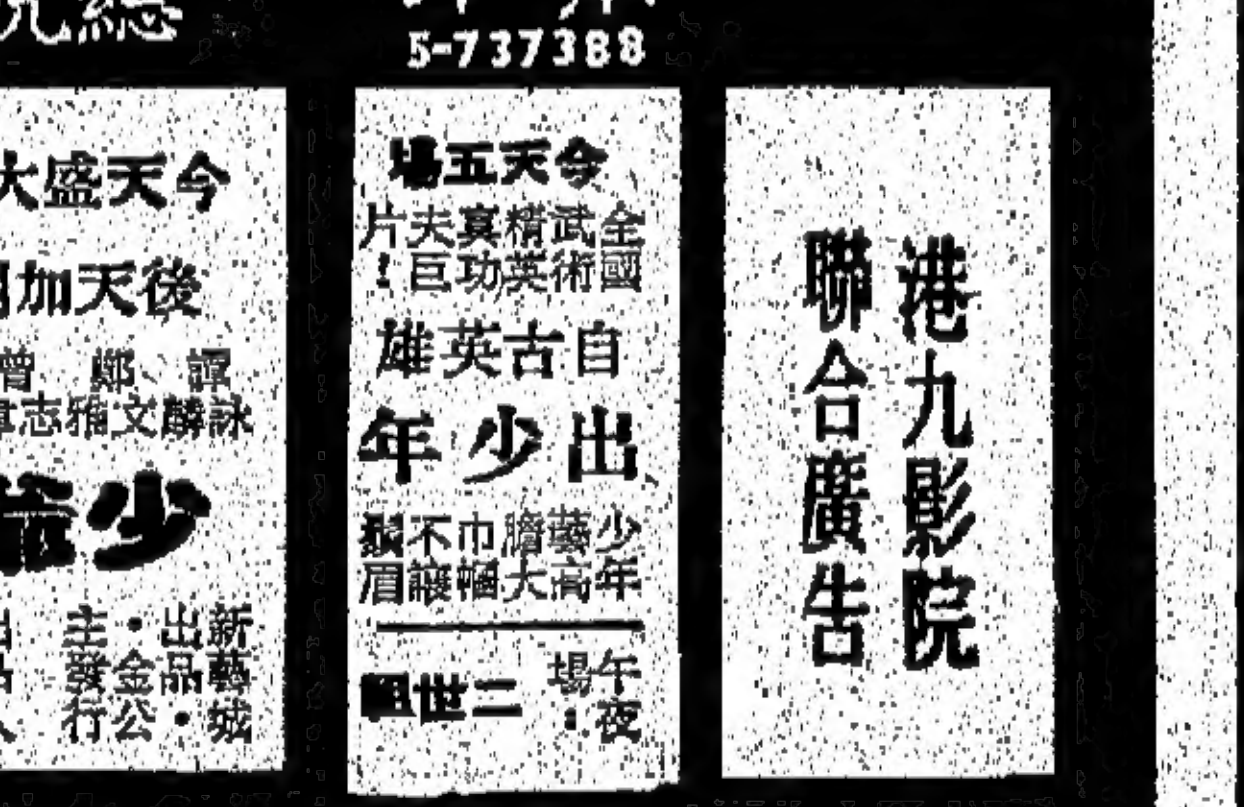
【本報訊】海濱假日酒店員工，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」獲獎。



高雲山主席在會上表示，國貨業應適應需要，面向新市鎮發展。



沙田河畔花園推出發售。



澳洲希爾頓酒店有會議計劃。



海濱假日酒店員工獲獎。

【本報訊】由本港國貨業發展委員會主辦，中國國貨公司、中國百貨公司、中國絲綢公司、中國呢絨公司、中國化妝品公司等聯合舉辦的「國貨業適應需要，面向新市鎮發展」招待會，昨（廿四）晚在「新市鎮發展委員會」舉行。高雲山主席在會上表示，國貨業應適應需要，面向新市鎮發展，並介紹了國貨業的發展情況。

珠明·慶普 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	華大 早場五：滿場大 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	華大新 映獻大盛天今 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	頓盛華·台舞利 映今 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	樂民門金泰國 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	聲麗·統總 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	洋南 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚
樂百·連海 看速場五後最 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	都銀·江珠 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	華大新 映獻大盛天今 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	灣榮·年萬 映今 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	勵紅·際國 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	都皇·后皇 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	仔港香 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚
華南 映獻大盛天今 主：士馬譚高米 《遊旅愛性》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	光新 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	石雷·樂新 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	樂快都新 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	聲樂·都富 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	聖福·地華 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚	宇影·國倫 場五今映週二第 主：高尼積 《雲門》 年出英半十後 戲：場午、夜、晚 戲：場午、夜、晚

版出
行發
《雲門》
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

泣叩
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

廣東水泥
500號現貨、價錢公道
香港買單、廣東提貨
九龍新豐街750號（近新豐街）
801室（近新豐街）
廣清興水泥公司

幸福婚姻
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

先鋒牌羽毛球
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

酒水
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

贈車回鄉
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

待聘
主：高尼積
年出英半十後
戲：場午、夜、晚
戲：場午、夜、晚

世青足球賽中兩戰兩敗 出線無緣

中國隊力戰負於捷克

今日在分組賽最後一仗迎戰奧地利

【本報特約記者報導】在捷克首都布拉格舉行的世界青年足球錦標賽，中國隊在分組賽中，今日下午三時，在布拉格維克多利亞球場，以二比三負於捷克隊，出線無緣。中國隊在分組賽中，今日下午三時，在布拉格維克多利亞球場，以二比三負於捷克隊，出線無緣。中國隊在分組賽中，今日下午三時，在布拉格維克多利亞球場，以二比三負於捷克隊，出線無緣。

南華謝幕戰勝菱電

來屆仍要降下乙組

少林兵整季得九分名列最尾

【本報訊】本屆足球錦標賽，南華隊在最後一場比賽中，以二比零擊敗菱電隊，取得季軍。南華隊在分組賽中，今日下午三時，在布拉格維克多利亞球場，以二比三負於捷克隊，出線無緣。南華隊在分組賽中，今日下午三時，在布拉格維克多利亞球場，以二比三負於捷克隊，出線無緣。

體壇六月

【本報訊】六月是體育界的重要月份，各項大型賽事紛紛舉行。六月是體育界的重要月份，各項大型賽事紛紛舉行。六月是體育界的重要月份，各項大型賽事紛紛舉行。

亞洲少年足球賽昨揭幕

揭幕戰香港隊對日本

十三日開賽北京廣東亦參加

【本報訊】亞洲少年足球錦標賽，今日下午三時，在東京國立體育場揭幕。揭幕戰由香港隊對日本隊。十三日開賽北京廣東亦參加。

賽體團操體運全

標奪分女男桂京

高特度難作動 烈激奪爭

賽項單及能全行舉起天今

【本報訊】全運會體操團體賽，今日下午三時，在廣州體育場舉行。北京隊在分組賽中，今日下午三時，在廣州體育場舉行。北京隊在分組賽中，今日下午三時，在廣州體育場舉行。

大球場上演聯賽例波

流浪夜戰愉園

愉園新中鋒赫力今將披甲上陣

【本報訊】香港足球聯賽，今日下午三時，在旺角大球場舉行。流浪隊對愉園隊。愉園新中鋒赫力今將披甲上陣。

銀牌籃球賽

今晚演三仗

香港隊對廣東隊

廣東隊對福建隊

【本報訊】銀牌籃球賽，今日下午三時，在廣州體育場舉行。香港隊對廣東隊。廣東隊對福建隊。

中國摩托艇隊昨離京

赴意參加世界錦標賽

中國摩托艇隊昨離京

【本報訊】中國摩托艇隊，今日下午三時，在廣州體育場舉行。中國摩托艇隊昨離京赴意參加世界錦標賽。

東方全力戰拜仁

借兩將增強實力

東方全力戰拜仁

【本報訊】東方足球隊，今日下午三時，在旺角大球場舉行。東方全力戰拜仁。

選入參加伯仲杯足球賽

華足聯昨登壇點將

選入參加伯仲杯足球賽

【本報訊】華足聯，今日下午三時，在旺角大球場舉行。選入參加伯仲杯足球賽。

香港中學招生

九月一日起開始報名

香港中學招生

【本報訊】香港中學招生，今日下午三時，在旺角大球場舉行。九月一日起開始報名。

參加非公開大賽

參加非公開大賽

【本報訊】參加非公開大賽，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

雲南白藥

雲南白藥

雲南白藥

雲南白藥

【本報訊】雲南白藥，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

雙體快速客輪

雙體快速客輪

雙體快速客輪

【本報訊】雙體快速客輪，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

德港線“星湖”“天湖”“流花湖”客輪

德港線“星湖”“天湖”“流花湖”客輪

德港線“星湖”“天湖”“流花湖”客輪

【本報訊】德港線“星湖”“天湖”“流花湖”客輪，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

汕港線“鼎湖”客輪

汕港線“鼎湖”客輪

汕港線“鼎湖”客輪

【本報訊】汕港線“鼎湖”客輪，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

江港線“明珠湖”“銀洲湖”客輪

江港線“明珠湖”“銀洲湖”客輪

江港線“明珠湖”“銀洲湖”客輪

【本報訊】江港線“明珠湖”“銀洲湖”客輪，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

一九八三年第三季度航期表

一九八三年第三季度航期表

【本報訊】一九八三年第三季度航期表，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

震歐線衫廠

震歐線衫廠

震歐線衫廠

震歐線衫廠

【本報訊】震歐線衫廠，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

遷址通告

遷址通告

遷址通告

【本報訊】遷址通告，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

新址

新址

新址

【本報訊】新址，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

新電話

新電話

新電話

【本報訊】新電話，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

新地址

新地址

新地址

【本報訊】新地址，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

新電話

新電話

【本報訊】新電話，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

【本報訊】急挫十二點報七三五，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

今晨外圍美匯兌港元

今晨外圍美匯兌港元

今晨外圍美匯兌港元

【本報訊】今晨外圍美匯兌港元，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

【本報訊】急挫十二點報七三五，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

【本報訊】急挫十二點報七三五，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

【本報訊】急挫十二點報七三五，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

急挫十二點報七三五

急挫十二點報七三五

【本報訊】急挫十二點報七三五，今日下午三時，在旺角大球場舉行。

今晨外圍美匯兌港元

急挫十三點報七三五

港幣美匯昨破七〇受干預後大幅回落

兩小時內大跌二十七點為近期最大波動

【本報訊】今晨外圍美匯兌港元，在港幣美匯昨破七〇受干預後大幅回落，兩小時內大跌二十七點為近期最大波動。昨日美匯兌港元，在港幣美匯昨破七〇受干預後大幅回落，兩小時內大跌二十七點為近期最大波動。昨日美匯兌港元，在港幣美匯昨破七〇受干預後大幅回落，兩小時內大跌二十七點為近期最大波動。

紐壁堅在怡和股東會上表示

港元疲弱令人關心

現時幣值實屬偏低

認為各方將為港前途作適當安排

怡和在港經營業務

今年頭四月尚不錯

本港近期出口有令人鼓舞改善

【本報訊】怡和洋行主席紐壁堅在昨日舉行的股東會上表示，現時幣值實屬偏低，認為各方將為港前途作適當安排。紐壁堅在會上表示，現時幣值實屬偏低，認為各方將為港前途作適當安排。紐壁堅在會上表示，現時幣值實屬偏低，認為各方將為港前途作適當安排。

經濟

小語

雨浩林

息加話紛紛議論

雨浩林

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

5-8268333

香港股票行情 (六月八日) (港元計)

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
恒生指數	867.04	-14.63	四會會成交	9,136萬元	
金銀指數	3,992.56	-78.36	金銀會成交	3,491萬元	
銀指	777.55	-11.72	金銀會成交	2,956萬元	
金指	633.08	-9.75	金銀會成交	2,674萬元	
金銀指	271.78	-10.93	金銀會成交	16萬元	
銀行			股票		
匯豐	38.50	-0.25	渣打	0.395	-0.015
渣打	7.55	-0.10	有利	0.22	
渣打	24.80	-1.20	世界	7	-0.5
渣打	40.50	-0.50	第一太平		
渣打	4.025	-0.025	建業		
渣打	6.10	-0.20	建業		
渣打	1.55	-0.05	世紀		
渣打	7.25	-0.15	世紀		
渣打	2.00	-0.05	世紀		
渣打	1.39	-0.01	世紀		
渣打	3.10		世紀		
渣打	1.05		世紀		
渣打	2.00		世紀		
渣打	54.00		世紀		
渣打	1.02	-0.05	世紀		
渣打	10.70	-0.20	世紀		
渣打	0.81	-0.01	世紀		
渣打	2.90	-0.05	世紀		
渣打	11.60	-0.40	世紀		
渣打	1.09	-0.04	世紀		
渣打	1.75	-0.01	世紀		
渣打	11.40	-0.40	世紀		
渣打	3.10	-0.025	世紀		
渣打	4.90	-0.30	世紀		
渣打	14.30	-0.20	世紀		
渣打	6.40	-0.10	世紀		
渣打	4.675	-0.05	世紀		
渣打	5.65	+0.10	世紀		
渣打	4.30	-0.10	世紀		
渣打	6.00		世紀		
渣打	3.45	-0.05	世紀		
渣打	2.50		世紀		
渣打	0.77		世紀		
渣打	2.65	-0.025	世紀		
渣打	1.44	-0.01	世紀		
渣打	0.53	-0.02	世紀		
渣打	0.78		世紀		
渣打	0.15	-0.015	世紀		
渣打	13.30	-0.40	世紀		
渣打	10.40		世紀		
渣打	48.50	-0.25	世紀		
渣打	2.05		世紀		
渣打	4.95	-0.025	世紀		
渣打	30.00	-0.75	世紀		
渣打	7.40	-0.10	世紀		
渣打	6.35	-0.35	世紀		
渣打	6.85	-0.15	世紀		
渣打	0.60		世紀		
渣打	0.83		世紀		
渣打	0.42		世紀		
渣打	2.30	-0.05	世紀		
渣打	3.40	-0.10	世紀		
渣打	4.50	+0.20	世紀		
渣打	3.60		世紀		
渣打	1.92	-0.02	世紀		
渣打	0.71	-0.02	世紀		
渣打	0.225		世紀		
渣打	0.405	-0.005	世紀		
渣打	0.40	-0.02	世紀		

股市反復下降

恒生指數跌十四點六三

半日成交總額仍超過九千萬

股市反復下降

股市反復下降

股市反復下降

股市反復下降

股市反復下降

股市反復下降

股市反復下降

港金先挺後挫

收市三六〇四元下挫四十六元

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

金價先挺後挫

長錢需求異常緊俏

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

拆息一度逾十厘

中國公幹或旅遊

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

立明助你免煩憂

廖創興企業有限公司

通告

通告

通告

通告

通告

通告

通告

通告

通告

九口船期預告

船名	開往	日期	公司
JUPITER	香港	0月11日	太古
KOREAN WONSUN	香港	0月11日	太古
MATTY	香港	0月11日	太古
NEW HERO	香港	0月11日	太古
CARACAS MARU	香港	0月11日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	0月11日	太古
MAERSK	香港	0月11日	太古
TUNG PING 2	香港	0月11日	太古
MAERSK TEMPO	香港	0月11日	太古
JAMAICA FAREWELL	香港	0月11日	太古
CONTI BRITANIA	香港	0月11日	太古
FIELD	香港	0月11日	太古
TOHGO MARU	香港	0月11日	太古
BENALDER	香港	0月11日	太古
SL. INNOVATOR	香港	0月11日	太古
RIVER OSHUN	香港	0月11日	太古
AND. WANAHAHAKI	香港	0月11日	太古
NAVAPOL	香港	0月11日	太古
BEI FENG SHAN	香港	0月11日	太古
LLAC STAR	香港	0月11日	太古
NEW HALLIE	香港	0月11日	太古
SARGODHA	香港	0月11日	太古
ALPACASIA	香港	0月11日	太古
KALIMANTAN DUA	香港	0月11日	太古
ZIM TOKYO	香港	0月11日	太古
ARABELLA	香港	0月11日	太古
PIERCE	香港	0月11日	太古
SEA HAWK	香港	0月11日	太古
MARAKI	香港	0月11日	太古
SIMBA	香港	0月11日	太古
TIMBER STAR	香港	0月11日	太古
S.A. ALPHEN	香港	0月11日	太古
KOREAN JACJIN	香港	0月11日	太古
NEP. AMBER	香港	0月11日	太古
HAI KUO	香港	0月11日	太古
SLANDIA	香港	0月11日	太古
KHU. PROROKOV	香港	0月11日	太古
AMERICAN LYNX	香港	0月11日	太古
HERNIMIN	香港	0月11日	太古
KING HWA	香港	0月11日	太古
EVER LAUREL	香港	0月11日	太古
LANTANA	香港	0月11日	太古
KINABALU DUA	香港	0月11日	太古
FENBANK	香港	0月11日	太古
ELVEVYN MAERSK	香港	0月11日	太古
ELECTRO ACE	香港	0月11日	太古
VENUS	香港	0月11日	太古
LANKA SRIMANI	香港	0月11日	太古
PRES. TYLER	香港	0月11日	太古
GOLD HULLA	香港	0月11日	太古
EASTERN LUCKY	香港	0月11日	太古
LAVINIA	香港	0月11日	太古
THOMAS EVERETT	香港	0月11日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	0月11日	太古
KWANG TA 2	香港	0月11日	太古
LAM TONG CHAU	香港	0月11日	太古
ZIM BRISBANE	香港	0月11日	太古
HLK. CONTAINER	香港	0月11日	太古
SHANG HAI	香港	0月11日	太古
MEDITERRANEA	香港	0月11日	太古
BONITA ACE	香港	0月11日	太古
GOLD WARD	香港	0月11日	太古
AURELIO II	香港	0月11日	太古
YAHUAR HUACA	香港	0月11日	太古
HAI KING	香港	0月11日	太古
CORNELIA MAERSK	香港	0月11日	太古
BLUE MARS	香港	0月11日	太古
ZHEN ZHU QUAN	香港	0月11日	太古
SL. DEFENDER	香港	0月11日	太古
DAL YUN SHAN	香港	0月11日	太古
GALLON DIGNITY	香港	0月11日	太古
PELUS	香港	0月11日	太古
SCANDINAVIAN	香港	0月11日	太古
ACHILLE	香港	0月11日	太古
LLOYD BAKKE	香港	0月11日	太古
NEW HAI HUNG	香港	0月11日	太古
SEA REJOICE	香港	0月11日	太古
BIBI	香港	0月11日	太古
BRISTOL MARU	香港	0月11日	太古
SILVER LAKE	香港	0月11日	太古
BENALDER	香港	0月11日	太古
JOHN EVERETT	香港	0月11日	太古
R.R. RATNA	香港	0月11日	太古
DONAM NO. 1	香港	0月11日	太古
HUGHEVERETT	香港	0月11日	太古
WISSEKERK	香港	0月11日	太古
ACCORD	香港	0月11日	太古
FUSHIMI MARU	香港	0月11日	太古
BAY BRIDGE	香港	0月11日	太古
NE. HONSHU	香港	0月11日	太古
ENCOURAGEMENT	香港	0月11日	太古
KUO LIE	香港	0月11日	太古
THALASSINI KYRA	香港	0月11日	太古
WATERGEUS	香港	0月11日	太古
WELSH JAY	香港	0月11日	太古
ASIAN PEARL	香港	0月11日	太古
LAURA MAERSK	香港	0月11日	太古
EVER HUMANITY	香港	0月11日	太古
HERMERS ACE	香港	0月11日	太古
MERRY OCEAN	香港	0月11日	太古
KIN HUA 2	香港	0月11日	太古
BOONKONG II	香港	0月11日	太古
NEW DOVE	香港	0月11日	太古
TRADE CONTAINER	香港	0月11日	太古
WORLD TIGER	香港	0月11日	太古
BAI HOU KOU	香港	0月11日	太古
POO HING 2	香港	0月11日	太古
KARA CAREER	香港	0月11日	太古
KARE. ZHUOV	香港	0月11日	太古
OM. DELFT	香港	0月11日	太古
PIONEER NAHODKI	香港	0月11日	太古
PRES. TAFT	香港	0月11日	太古
HUANG JIN SHAN	香港	0月11日	太古
EVER LIGHT	香港	0月11日	太古
MOSEL EXPRESS	香港	0月11日	太古
NEW PEACOCK	香港	0月11日	太古

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
KHU. PROROKOV	香港	0月11日	太古
EVER LAUREL	香港	0月11日	太古
CASILDA DEL MAR	香港	0月11日	太古
H.K. CONTAINER	香港	0月11日	太古
FENBANK	香港	0月11日	太古
ACHIEVE	香港	0月11日	太古
XIANG JIANG	香港	0月11日	太古
BENALDER	香港	0月11日	太古
FUSHIMI MARU	香港	0月11日	太古
NE. DELFT	香港	0月11日	太古
MING FORTUNE	香港	0月11日	太古
PIONEER NAHODKI	香港	0月11日	太古
SOMIO DEL MAR	香港	0月11日	太古
OMEX PIONEER	香港	0月11日	太古
J. MALCEWSKI	香港	0月11日	太古
DAGMAR REECKMANN	香港	0月11日	太古
AXEL MAERSK	香港	0月11日	太古
SEVEN SEAS BRIDGE	香港	0月11日	太古
ALTEMBEL	香港	0月11日	太古
EVER LINKING	香港	0月11日	太古
TOKYO BAY	香港	0月11日	太古
SLANDIA	香港	0月11日	太古
KHU. ROMAS	香港	0月11日	太古
KHAN WAVE	香港	0月11日	太古
NAKOLAY MAKIMOV	香港	0月11日	太古
MEDITERRANEA	香港	0月11日	太古
CHEVALIER ROZE	香港	0月11日	太古
ACCORD	香港	0月11日	太古
QING JIANG	香港	0月11日	太古
THALASSINI KYRA	香港	0月11日	太古
LIVERPOOL BAY	香港	0月11日	太古
KAP. KOZLOVSKIY	香港	0月11日	太古
NE. DEJIMA	香港	0月11日	太古
EVER VIGOR	香港	0月11日	太古
MARICO	香港	0月11日	太古
ANDERS MAERSK	香港	0月11日	太古
CONTENDER BEZANT	香港	0月11日	太古
NEP. GARNET	香港	0月11日	太古
MING COMFORT	香港	0月11日	太古
KAPITAN KREMS	香港	0月11日	太古
AGIOS NIKOLAS	香港	0月11日	太古
CARACAS MARU	香港	0月11日	太古
TOHGO MARU	香港	0月11日	太古
ORT. MERCHANT	香港	0月11日	太古
CONTI BRITANIA	香港	0月11日	太古
NOSHIRO MARU	香港	0月11日	太古
SEA HAWK	香港	0月11日	太古
KHU. PROROKOV	香港	0月11日	太古
GOLD HULLA	香港	0月11日	太古
MARAKI	香港	0月11日	太古
LANKA SRIMANI	香港	0月11日	太古
THOMAS EVERETT	香港	0月11日	太古
LANTANA	香港	0月11日	太古
PELUS	香港	0月11日	太古
KELLET ISLAND	香港	0月11日	太古
BRISTOL MARU	香港	0月11日	太古
NE. DELFT	香港	0月11日	太古
PRES. TAFT	香港	0月11日	太古
C.C. ORIENT	香港	0月11日	太古
NEW DOVE	香港	0月11日	太古
AL SHAMIAH	香港	0月11日	太古
J. MALCEWSKI	香港	0月11日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	0月11日	太古
NEW PEACOCK	香港	0月11日	太古
SEA HAWK	香港	0月11日	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	0月11日	太古
IBN SHUAIB	香港	0月11日	太古
OR. CHAMPION	香港	0月11日	太古
KAGAMARU	香港	0月11日	太古
BARBER TALISMAN	香港	0月11日	太古
SLANDIA	香港	0月11日	太古
KHU. ROMAS	香港	0月11日	太古
GUTJIANG	香港	0月11日	太古
MAW LAM YAT	香港	0月11日	太古
ZIM KAOSHUNG	香港	0月11日	太古
CHAR YE	香港	0月11日	太古
AL WAJIA	香港	0月11日	太古
LANKA SRIMATHI	香港	0月11日	太古
THOMAS EVERETT	香港	0月11日	太古
BANFF	香港	0月11日	太古
YANSHANG	香港	0月11日	太古
NE. DELFT	香港	0月11日	太古
RIVER OSHUN	香港	0月11日	太古
JAMAICA FAREWELL	香港	0月11日	太古

東南亞線

船名	開往	日期	公司
S.A. ALPHEN	香港	0月11日	太古
FENBANK	香港	0月11日	太古
GOLD HULLA	香港	0月11日	太古
KYOJU MARU	香港	0月11日	太古
ALTAR	香港	0月11日	太古
APOLLO PEAK	香港	0月11日	太古
ROSS CAREER	香港	0月11日	太古
GALLANT PIONEER	香港	0月11日	太古
ML. LEUVE	香港	0月11日	太古
COLOMBO	香港	0月11日	太古
KEYSTONE ACE	香港	0月11日	太古
OCEAN ELITE	香港	0月11日	太古
AFRICAN EXPRESS	香港	0月11日	太古
NAN HWA	香港	0月11日	太古
MORNING STAR	香港	0月11日	太古
CR DOUALA	香港	0月11日	太古
CANTUARIA	香港	0月11日	太古
MATTY	香港	0月11日	太古
MAERSK TEMPO	香港	0月11日	太古
NEW HYSAN	香港	0月11日	太古
TOHGO MARU	香港	0月11日	太古
CATTLEYA	香港	0月11日	太古
NEP. TOPAZ	香港	0月11日	太古
GEMINI MOON	香港	0月11日	太古
NANSING I	香港	0月11日	太古
SEA HAWK	香港	0月11日	太古
FIELD	香港	0月11日	太古
ELECTRO ACE	香港	0月11日	太古
TIMBER STAR	香港	0月11日	太古
KALIMANTAN DUA	香港	0月11日	太古
LAVINIA	香港	0月11日	太古
CORNELIA MAERSK	香港	0月11日	太古
AND. WANAHAHAKI	香港	0月11日	太古
BLUE MARS	香港	0月11日	太古
NEW ANGELITA	香港	0月11日	太古
KINABALU DUA	香港	0月11日	太古
MAH II	香港	0月11日	太古
THOMAS EVERETT	香港	0月11日	太古
NEP. AGATE	香港	0月11日	太古
R.R. RATNA	香港	0月11日	太古
SEA REJOICE	香港	0月11日	太古
AN HING	香港	0月11日	太古
MERRY OCEAN	香港	0月11日	太古
HERMES ACE	香港	0月11日	太古
WORLD TIGER	香港	0月11日	太古
SILVER LAKE	香港	0月11日	太古
NEP. ZERON	香港	0月11日	太古
THAI PAILIN	香港	0月11日	太古
BOONKONG II	香港	0月11日	太古
BLUE MERCURY	香港	0月11日	太古
XIN HUA NO. 2	香港	0月11日	太古
NIPPO MARU	香港	0月11日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	0月11日	太古
THAI TURTLE	香港	0月11日	太古
DYNAMIC ACE	香港	0月11日	太古
THAI TURTLE	香港	0月11日	太古
SEA HAWK	香港	0月11日	太古
TOHGO MARU	香港	0月11日	太古
PORT MORESBY	香港	0月11日	太古
TAISHO MARU	香港	0月11日	太古
GEMINI STAR	香港	0月11日	太古
R.R. RATH	香港	0月11日	太古
PORTUNE NAVIGATOR	香港	0月11日	太古
BULLAT	香港	0月11日	太古
SIRICHA BULAKUL	香港	0月11日	太古
ELUNA MAERSK	香港	0月11日	太古
COSMOS	香港	0月11日	太古
WORLD LION	香港	0月11日	太古
GOLDEN LAKE	香港	0月11日	太古
HSING HWA	香港	0月11日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	0月11日	太古
YAHUAR HUACA	香港	0月11日	太古
JUPITER	香港	0月11日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	0月11日	太古
SHANGHAI	香港	0月11日	太古
JUN SHAN	香港	0月11日	太古
PANGCHATHA	香港	0月11日	太古
TUNG PING 2	香港	0月11日	太古
BONNY STAR	香港	0月11日	太古
HP NAMJIN	香港	0月11日	太古
MINBLE	香港	0月11日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	0月11日	太古
HAI KUO	香港	0月11日	太古
VENUS	香港	0月11日	太古
MARINE CONTAINER	香港	0月11日	太古
EASTERN LUCKY	香港	0月11日	太古
KING HWA	香港	0月11日	太古
AURELIO ACE	香港	0月11日	太古
BONITA ACE	香港	0月11日	太古
KWANG TA 2	香港	0月11日	太古
TUNG HAI	香港	0月11日	太古
PIONEER CONTAINER	香港	0月11日	太古

北美洲線

貿易船	TRADE CONTAINER	基隆	0月10
南河一號	DONAM NO. 1	金山	0月16
克華二號	KIEN HWA NO. 2	高雄	0月17
陽江	LIJANG	上海	0月17
江發	KARA CAREER	上海	0月18
福興一號	FOO HING 2	高雄	0月18
飛快輪士	CLIPPER ACE	日本	0月18
廣河	SHUHE	上海	0月19
高興	HAI KING	上海	0月19
馬路諾斯	J. MALCEWSKI	日本	0月19
順興	SHUN JIANG	基隆港	0月20
快樂星	HAPPY STAR	金山	0月20
南河二號	TA TUNG NO. 2	高雄	0月20
東雄	DONG BEE	釜山	0月20
廣河	JINGHE	香港	0月20
泰來	TAI LAI	高雄	0月25
北美洲線			
威沙快輪	WESER EXPRESS	加南西北太平洋	0月11
力加士士	LIKA MAERSK	加南西北太平洋	0月11
克華二號	EARNST VENTURE	美國西岸	0月11
克華二號	KOREAN WONSUN	加南紐約	0月11
克華二號	EVER SPRING	加州	0月11
高興	AM. LYNX	加州紐約	0月12
高興	SL. INNOVATOR	西北太平洋	0月12
陽江	SARGODHA	西北太平洋	0月12
陽江	BUNGA MELOR	加州	0月12
海皇輪	NEP. AMBER	西北太平洋	0月12
泰興輪	PRES. TYLER	加州西北太平洋	0月14
寶利輪士	BONITA ACE	美國西岸	0月14
亞外輪士	GALLON DIGNITY	洛杉磯三藩市	0月14
巴拉士	ARABELLA	加州紐約	0月15
藍樹刺	LANTONG CHAU	加州	0月16
佛蘭奇	SL. DEFENDER	西南太平洋	0月16
出島	BIBI	長長美克爾	0月16
高橋石	NEP. DIAMOND	加州紐約	0月16
廣興	BAY BRIDGE	美國西岸	0月16
麥爾斯	WATERGEUS	紐約美國太平洋	0月17
皮華士	PRES. PIERCE	加南西北太平洋	0月17
三利輪士	ADRIAN MAERSK	加州紐約	0月18
高橋士	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	0月18
高橋士	CLIPPER ACE	美國西岸	0月18
高橋士	KOREAN WONSUN	西北太平洋	0月18
美國士空人	AM. ASTRONAUT	加州紐約	0月19
解放者	SL. LIBERATOR	西北太平洋	0月19
前進	GREEN FORWARD	加州	0月20
海皇星	HOEGH STAR	西北太平洋	0月21
海皇星	NEP. CORAL	加州紐約	0月21
中國風	CHINA WINDS	加州	0月21
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	0月22
長勝	EVER VICTORY	紐約	0月22
百保隆	BARBER PERSEUS	洛杉磯紐約	0月22
羅斯維德	PRES. WASHINGTON	加州西北太平洋	0月22
利連那	SL. MAVERICK	西太平洋	0月22
利連那	GALLON PRIDE	洛杉磯三藩市	0月22
佛蘭奇	PRES. JEFFERSON	加州西北太平洋	0月24
寶利輪士	EVER SHINE	加州	0月24
寶利輪士	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	0月25
亞洲輪士	ASIA ACE	美國西岸	0月25
中南美洲線			
美國亞蘭	AMERICAN LYNX	巴拿馬	0月12
巴拉士	ARABELLA	巴拿馬	0月15
新加	Y. YAHUA HUACA	智魯	0月18
海勇	SEA ENCOURAGEMENT	智利	0月18
沃特亞斯	WATERGEUS	加南西北太平洋	0月17
海皇	WELSH JAY	加州紐約	0月17
海快輪	SEA EXPRESS	加州紐約	0月17
美國士空人	AM. ASTRONAUT	巴拿馬	0月18
亞里士	NL. MASAKI	加南西北太平洋	0月18
連利安	NL. ALKMAAR	智利智魯	0月19
亞里士	TAI YUEN	中南非	0月20
阿波羅	APOLLO PEAK	南美	0月21
蘭蘭	ISLA SALANGO	南美	0月21
長勝	EVER VICTORY	加州紐約	0月22
百保隆	BARBER PERSEUS	加州西北太平洋	0月22
美國寶利	AM. MARKETER	巴拿馬	0月26
萬得	CHAR KUO	加州紐約	0月26
萬得	BARBER MENESTHEUS	加南西北太平洋	0月28
澳洲·新西蘭線			
海巴	SIMBA	非里奧特爾	0月12
新里斯	ZIM BRISBANE	澳洲	0月13
羅士	KHUD. ZHUOV	澳洲	0月17
亞里士	ASIAN PEARL	澳洲	0月17
海巴	BAI HE KOU	澳洲	0月18
成都	CHENG TU	新西蘭	0月19
海巴	ELBE	新西蘭	0月20
海巴	ZL. MARSEILLES	新西蘭	0月20
蘭蘭一號	LAUREL NO. 1	新西蘭紐西太平洋	0月23
亞里士	SAMO	非里奧特爾	0月23
東方大使	FOTOY ISLAND	澳洲	0月28
海巴	LLOYD BAKKE	非里奧特爾	0月28
海巴	ANTAR	新西蘭	0月30

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
YANG ZI JANG	往香港	14/6	招商局
KEUMGANG GLORY	往上海	14/6	招商局
CATTLEYA	往香港	14/6	招商局
NEP. AGATE	往香港	14/6	招商局
PIONEER CONTAINER	往香港	14/6	招商局
PRES. FILLMORE	往香港	14/6	招商局
TAI SHUN	往香港	14/6	招商局
KOTA SINGAPURA	往香港	14/6	招商局
GEMINI MOON	往香港	14/6	招商局
MAH II	往香港	14/6	招商局
RAJA TIMBOR	往香港	14/6	招商局
ARTHUR MAERSK	往香港	14/6	招商局
FUTAMI MARU	往香港	14/6	招商局
BARZAN	往香港	14/6	招商局
ASIA ACE	往香港	14/6	招商局
CHINA WINDS	往香港	14/6	招商局
OCEAN HAPPINESS	往香港	14/6	招商局
ZIM MANILA	往香港	14/6	招商局
SCANDUTCH ASIA	往香港	14/6	招商局
TOWARD TWENTY	往香港	14/6	招商局
BANFF	往香港	14/6	招商局
ETERNAL FUJI	往香港	14/6	招商局
HAI WANG	往香港	14/6	招商局
TAI LAI	往香港	14/6	招商局
ASANO	往香港	14/6	招商局
NEW HYSAH	往香港	14/6	招商局
CHAR HUI	往香港	14/6	招商局

今日入口船隻

船名	由	到	代理
YANG ZI JANG	由香港	14/6	招商局
KEUMGANG GLORY	由上海	14/6	招商局
CATTLEYA	由香港	14/6	招商局
NEP. AGATE	由香港	14/6	招商局
PIONEER CONTAINER	由香港	14/6	招商局
PRES. FILLMORE	由香港	14/6	招商局
TAI SHUN	由香港	14/6	招商局
KOTA SINGAPURA	由香港	14/6	招商局
GEMINI MOON	由香港	14/6	招商局
MAH II	由香港	14/6	招商局
RAJA TIMBOR	由香港	14/6	招商局
ARTHUR MAERSK	由香港	14/6	招商局
FUTAMI MARU	由香港	14/6	招商局
BARZAN	由香港	14/6	招商局
ASIA ACE	由香港	14/6	招商局
CHINA WINDS	由香港	14/6	招商局
OCEAN HAPPINESS	由香港	14/6	招商局
ZIM MANILA	由香港	14/6	招商局
SCANDUTCH ASIA	由香港	14/6	招商局
TOWARD TWENTY	由香港	14/6	招商局
BANFF	由香港	14/6	招商局
ETERNAL FUJI	由香港	14/6	招商局
HAI WANG	由香港	14/6	招商局
TAI LAI	由香港	14/6	招商局
ASANO	由香港	14/6	招商局
NEW HYSAH	由香港	14/6	招商局
CHAR HUI	由香港	14/6	招商局

明日出口船隻

船名	往	開	代理
YANG ZI JANG	往香港	15/6	招商局
KEUMGANG GLORY	往上海	15/6	招商局
CATTLEYA	往香港	15/6	招商局
NEP. AGATE	往香港	15/6	招商局
PIONEER CONTAINER	往香港	15/6	招商局
PRES. FILLMORE	往香港	15/6	招商局
TAI SHUN	往香港	15/6	招商局
KOTA SINGAPURA	往香港	15/6	招商局
GEMINI MOON	往香港	15/6	招商局
MAH II	往香港	15/6	招商局
RAJA TIMBOR	往香港	15/6	招商局
ARTHUR MAERSK	往香港	15/6	招商局
FUTAMI MARU	往香港	15/6	招商局
BARZAN	往香港	15/6	招商局
ASIA ACE	往香港	15/6	招商局
CHINA WINDS	往香港	15/6	招商局
OCEAN HAPPINESS	往香港	15/6	招商局
ZIM MANILA	往香港	15/6	招商局
SCANDUTCH ASIA	往香港	15/6	招商局
TOWARD TWENTY	往香港	15/6	招商局
BANFF	往香港	15/6	招商局
ETERNAL FUJI	往香港	15/6	招商局
HAI WANG	往香港	15/6	招商局
TAI LAI	往香港	15/6	招商局
ASANO	往香港	15/6	招商局
NEW HYSAH	往香港	15/6	招商局
CHAR HUI	往香港	15/6	招商局

明日入口船隻

船名	由	到	代理
YANG ZI JANG	由香港	15/6	招商局
KEUMGANG GLORY	由上海	15/6	招商局
CATTLEYA	由香港	15/6	招商局
NEP. AGATE	由香港	15/6	招商局
PIONEER CONTAINER	由香港	15/6	招商局
PRES. FILLMORE	由香港	15/6	招商局
TAI SHUN	由香港	15/6	招商局
KOTA SINGAPURA	由香港	15/6	招商局
GEMINI MOON	由香港	15/6	招商局
MAH II	由香港	15/6	招商局
RAJA TIMBOR	由香港	15/6	招商局
ARTHUR MAERSK	由香港	15/6	招商局
FUTAMI MARU	由香港	15/6	招商局
BARZAN	由香港	15/6	招商局
ASIA ACE	由香港	15/6	招商局
CHINA WINDS	由香港	15/6	招商局
OCEAN HAPPINESS	由香港	15/6	招商局
ZIM MANILA	由香港	15/6	招商局
SCANDUTCH ASIA	由香港	15/6	招商局
TOWARD TWENTY	由香港	15/6	招商局
BANFF	由香港	15/6	招商局
ETERNAL FUJI	由香港	15/6	招商局
HAI WANG	由香港	15/6	招商局
TAI LAI	由香港	15/6	招商局
ASANO	由香港	15/6	招商局
NEW HYSAH	由香港	15/6	招商局
CHAR HUI	由香港	15/6	招商局

今日出口船隻

船名	往	開	代理
YANG ZI JANG	往香港	14/6	招商局
KEUMGANG GLORY	往上海	14/6	招商局
CATTLEYA	往香港	14/6	招商局
NEP. AGATE	往香港	14/6	招商局
PIONEER CONTAINER	往香港	14/6	招商局
PRES. FILLMORE	往香港	14/6	招商局
TAI SHUN	往香港	14/6	招商局
KOTA SINGAPURA	往香港	14/6	招商局
GEMINI MOON	往香港	14/6	招商局
MAH II	往香港	14/6	招商局
RAJA TIMBOR	往香港	14/6	招商局
ARTHUR MAERSK	往香港	14/6	招商局
FUTAMI MARU	往香港	14/6	招商局
BARZAN	往香港	14/6	招商局
ASIA ACE	往香港	14/6	招商局
CHINA WINDS	往香港	14/6	招商局
OCEAN HAPPINESS	往香港	14/6	招商局
ZIM MANILA	往香港	14/6	招商局
SCANDUTCH ASIA	往香港	14/6	招商局
TOWARD TWENTY	往香港	14/6	招商局
BANFF	往香港	14/6	招商局
ETERNAL FUJI	往香港	14/6	招商局
HAI WANG	往香港	14/6	招商局
TAI LAI	往香港	14/6	招商局
ASANO	往香港	14/6	招商局
NEW HYSAH	往香港	14/6	招商局
CHAR HUI	往香港	14/6	招商局

中國遠洋運輸公司

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不來梅、阿姆斯特丹、安特衛普、
收貨站：香港、中國全貨櫃航線

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330
電話：(中國)5-422936

華夏企業有限公司

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不來梅、阿姆斯特丹、安特衛普、
收貨站：香港、中國全貨櫃航線

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330
電話：(中國)5-422936

力恒 M.S. "RI HENG"

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不來梅、阿姆斯特丹、安特衛普、
收貨站：香港、中國全貨櫃航線

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330
電話：(中國)5-422936

TOHO LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不來梅、阿姆斯特丹、安特衛普、
收貨站：香港、中國全貨櫃航線

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330
電話：(中國)5-422936

怡和

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不來梅、阿姆斯特丹、安特衛普、
收貨站：香港、中國全貨櫃航線

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈四樓
電話：(歐洲)5-423264 5-434861-330
電話：(中國)5-422936

有威行貨箱運輸公司

Authorized HK-Canton Drydock Service
九龍彌敦道563號交通銀行大廈1402室
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183
廣州聯絡處：廣州市食品公司人民南路163號
電話：83530 89972
香港一往返一廣州市及廣東省各地客
報關、直接拖至收貨人地址、貨櫃齊備
、免箱租、轉口貨運、直接往來貨櫃碼
頭拖運、不另收費。
承接陸路全貨櫃拖運服務

香港黃埔港江廈門

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

川崎近海汽船株式會社

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

特快新輪川航

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

K LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

CONCORDSHIP LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

WORLD LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

BRUNE ASIA LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

RELIT SHIPPING

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

KYOSSE LINE

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

揚子江一號

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

招商局輪船公司

船名	航次	開	到
湘江 XIANG JIANG 1W	14/6	14/6	15/6
廣河 GUANG HE 1W	27/6	27/6	28/6
隆林 LONG LIN 2W	6/7	6/7	8/7
鴨綠江 YA LU JIANG 2W	14/7	14/7	16/7
甬江 YONG JIANG 2W	26/7	26/7	28/7

題專

在英國及西歐等國，政府正採取各種措施，以刺激經濟復甦。本港的經濟復甦，亦在積極進行中。本港的經濟復甦，亦在積極進行中。本港的經濟復甦，亦在積極進行中。

通脹率止跌回升

本港的通脹率，自去年年中開始作緩慢的下降，由六月份的百分之十一點一，降至十一月份的百分之八點一。令全年的通脹率，由百分之十點一，降至百分之八點一。令全年的通脹率，由百分之十點一，降至百分之八點一。

地產業已露回穩之象
物業成交五月份增長

【本報訊】據地產界人士透露，今年五月份的物業成交，較四月份增加百分之三。惟港元疲弱，利息提高，市道復甦將受影響。據地產界人士透露，今年五月份的物業成交，較四月份增加百分之三。惟港元疲弱，利息提高，市道復甦將受影響。

沙田住宅租售率升
大型單位售價高企仍難多

【本報訊】沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內。

經濟
經紅濟

【本報訊】三十一日，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內，一幢兩層高的住宅，在沙田區內。

端午節前看鷄市

【本報訊】端午節前，消費者對鷄市的關注度增加。端午節前，消費者對鷄市的關注度增加。端午節前，消費者對鷄市的關注度增加。

保險業務業績理想
先施保險今年仍可穩健發展

【本報訊】先施保險公司，今年仍可穩健發展。先施保險公司，今年仍可穩健發展。先施保險公司，今年仍可穩健發展。

港府應考慮抑制通脹

【本報訊】港府應考慮抑制通脹。港府應考慮抑制通脹。港府應考慮抑制通脹。

今年五月與去年五月物業成交比較

項目	82年5月	81年5月	增減
樓宇買賣合約	2360	1729	+37.5%
樓宇租賃合約	38	53	-28.3%
樓宇買賣合約	2360	1729	+37.5%
樓宇租賃合約	38	53	-28.3%

製衣廠接單量回增
港元匯價跌創新低點成本大增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准
在港設立分行

【本報訊】歐文信託獲准在港設立分行。歐文信託獲准在港設立分行。歐文信託獲准在港設立分行。

香港羅馬銀行經理
獲意大利總統授勳

【本報訊】香港羅馬銀行經理獲意大利總統授勳。香港羅馬銀行經理獲意大利總統授勳。香港羅馬銀行經理獲意大利總統授勳。

位於北角及觀塘
兩交吉住宅拍賣

【本報訊】兩交吉住宅拍賣。兩交吉住宅拍賣。兩交吉住宅拍賣。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。

香港羅馬銀行經理

【本報訊】香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。香港羅馬銀行經理。

位於北角及觀塘

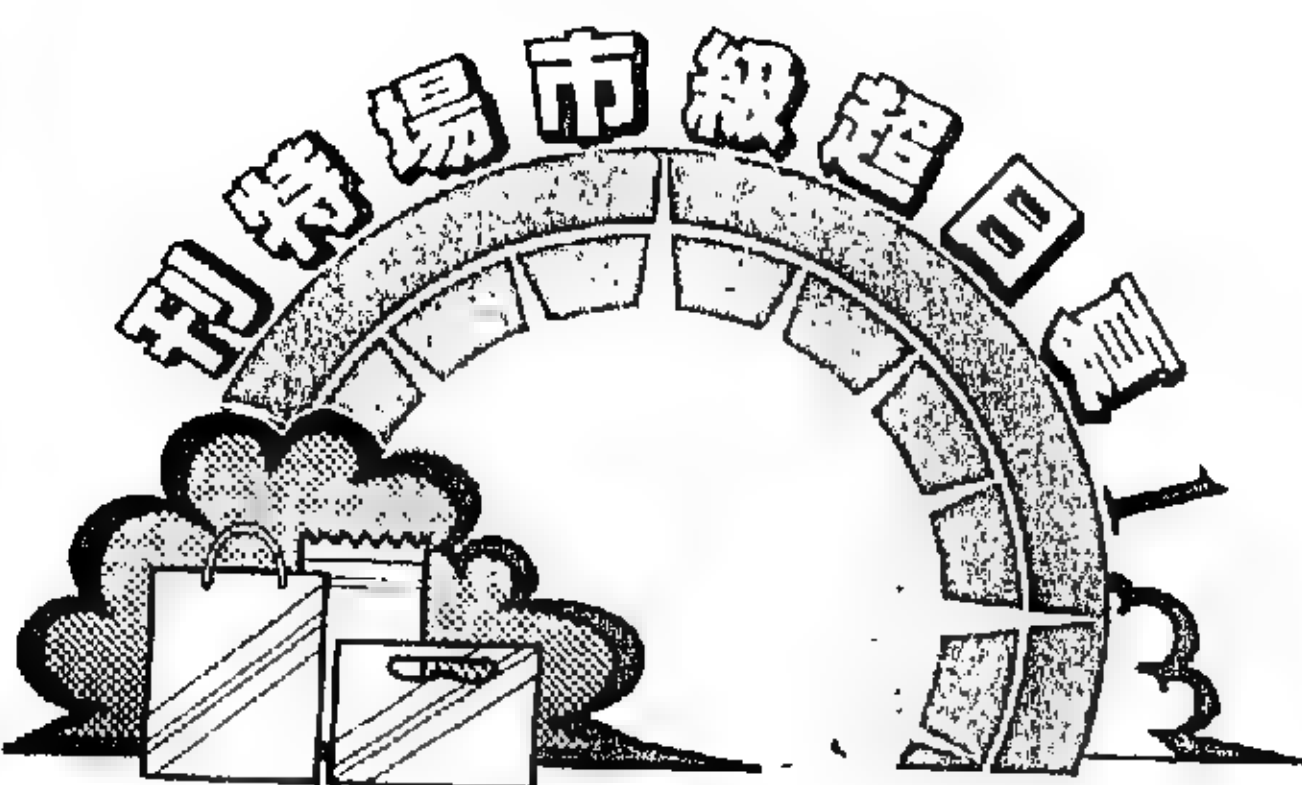
【本報訊】位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。位於北角及觀塘。

製衣廠接單量回增

【本報訊】製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。製衣廠接單量回增。

歐文信託獲准

【本報訊】歐文信託獲准。歐文信託獲准。歐文信託獲准。



大金牌窗戶冷氣機

封閉式旋轉壓縮器寧靜耐用
省電體積小七個顏色易配觀家

選購冷氣機的先決條件是寧靜、省電、耐用、外觀美觀。大金牌窗戶冷氣機，採用最先進的封閉式旋轉壓縮器，寧靜耐用，噪音極低，且外觀美觀，有七個顏色可供選擇，易於配合家居裝飾。

大金牌窗戶冷氣機，採用最先進的封閉式旋轉壓縮器，寧靜耐用，噪音極低，且外觀美觀，有七個顏色可供選擇，易於配合家居裝飾。

結伴遊水潛品宮

窮無樂水潛日夏

無可不識知水潛高受享動活暑消
全安保確程課校學練訓水潛加參

夏季消暑活動，除了游泳、釣魚外，潛水也是一個不错的选择。本報特別介紹「結伴遊水潛品宮」，這是一個結合了潛水、品酒、結伴的夏日活動。參加者可以學習潛水技巧，享受高品質的潛水體驗，同時還可以品嚐名酒，結伴同行，共度美好時光。

國際潛水訓練中心

附設高級潛水課程

本中心附設高級潛水課程，由資深潛水教練指導，內容包括：高級潛水技巧、水下攝影、水下導航等。課程旨在提高潛水愛好者的技術水平，讓他們在潛水活動中更加安全、自如。



國際潛水訓練中心，位於中環，交通便利。中心設施齊全，包括潛水器材、更衣室、休息區等。中心還提供潛水保險服務，確保參加者在潛水活動中的安全。

歡樂小菜館

精美小菜 特價優待

蒜茸蒸魚片	30元
瑤柱扒時蔬	22元
鮮果沙律雞	36元
椰菜炒肉片	34元
椒鹽扒皮蛋	18元
銀芽炒韭菜	22元

增設粉麵供應 專人代客泊車

地址：軒尼詩道418-430號2樓(舊大三元對面)

市政局康體署

辦釣魚講習班

本署為推廣釣魚運動，特舉辦釣魚講習班。課程內容包括：釣魚器材的選擇與使用、釣魚技巧的傳授、釣魚地點的介紹等。歡迎對釣魚有興趣的市民參加。

初哥釣魚大清水馬灣一帶是樂園

觀天象找排口租釣艇釣魚會導師逐個講

馬灣一帶的清水灣，是初學釣魚的好去處。這裡環境優美，魚資源豐富。本報特別介紹了「初哥釣魚」活動，由資深釣魚導師親自指導，讓初學者能夠輕鬆上手，享受釣魚的樂趣。

天壇牌 海螺牌 大地牌 男裝恤

各大國貨公司均有代售

天壇牌、海螺牌、大地牌男裝恤，款式新穎，品質優良。歡迎廣大男士前來選購。

夏季大減價 85折大酬賓

大批新款夏裝上市 大量特價品低過八五折

中聯國貨公司

行至灣，去中聯，有你看數！

總公司：荃灣沙咀道248-252號 電話：0-424187
分公司：荃灣海濱街124-130號 電話：0-425835

國際潛水訓練中心

潛水訓練班 現招收學員

帶你進入七彩繽紛的深海世界

本中心招收潛水訓練班學員，課程內容豐富，包括：潛水理論、潛水技巧、水下攝影等。歡迎報名參加。

釣魚是高手 必是好買手

海鮮新鮮度 一試便知

本報特別介紹了「釣魚是高手」活動，由資深釣魚愛好者親自指導，讓讀者能夠輕鬆上手，享受釣魚的樂趣。

兩交吉住宅拍賣

位於北角及觀塘 兩間住宅單位

拍賣日期：六月六日

拍賣地點：中環

京北在員委協政和表代大人



八九一於關作會大向林依姚任主委計家國兼理總副院務國
(攝者記社華新)。告報的劃計展發會社和濟經民國年三

副席主席常務會次一第大人周六為選人、代表大人周六
理整新重他，學治於勤仍，齡高五十八已，城谷周的席主
《史通界世》、《史通國中》、《史治政國中》的訂修或
（社華新）。版出續陸正著專等《學美與學史》、



封日首議會次一大人居六買購在者好愛郵集的中表代大人
(直傳社新由)。仁愛郵表代門澳是人一左前。票郵



。式幕開議會次一大人居六席列員委澳港的議會次一屆六協政，日六月六
(報者記社華新)



六月六日，出席六屆人大一次會議的港澳代表在開幕式上。（新華社記者攝）



右) 環翠孫長隊隊球子女省西陝、表代大人國全屆六
。滿中佳最為評被環翠孫。起一在員隊和(一
(攝儀宗姚社華新)

會歡聯行舉午下日七月六員委協政和表代大人界育體
球羽翎歸和(右)榮富李表代大人，練教球兵乒為國
三是人一中。談交情熱在(左)教文王員委協政，練教
(片照真傳社新中)。先振鄉員委協政手運速跳級



和(二右)民健吳表代大人眉六省東廣自來，日七月六
在人二弟兄(右)民康吳表代大人、長校學中僑培港香
(攝者記社華新) 上議會大人眉六



，女綠紅）廉健與員演劇粵名著的議會次一大人國全屆六席出，日七月六
國英從及以（一右）棠高榮、（二左）志管與英顯息休養會大人在（一左
。談交切親起一在授教副（二左）榮余院學工南華的設建化四加參國回
（攝者記社華新）



(新華社記者攝)



每年，母親節前，父親節，舅伯的兒女們都送一點禮物給父親，作為紀念。

在舊曆年小，這些節日，楊伯都是帶兒子們出外遊玩、喝茶的。我子高興與的這個週日，如今，或者可以說，孩子都長大了，且已出嫁，更有已成家立室的，那就反過來，是孩子們帶老人家事實上，楊伯雖已屆退休之年，但還不退休，仍存着錯的收入，不必倚賴兒女們供養，這是他的自安之處。

「媽！這件衣服你喜歡嗎？」那是早一陣的母親節時，兒女們送給媽媽的禮物。

「好好，喜歡。」做媽媽的笑眯了眼。

「只是，這麼那麼鮮艷的地方，大城市嘛，怎麼像穿老農花的衣服呢！」

說，「孩子，做好了穿上，媽媽會覺得年輕些。」

「許呀！我的老婆扮得年輕點不好麼？」楊伯打趣說，「孩子的心意，你是非穿不可了。」

媽媽是聽開了：一家人高高興興的喝茶去。吃飽一輪之後，大

父親節

父親節

(八十六) 國事心跳了

「我爸爸很多錢？我怎麼知道。你為甚麼不問我媽？」雪梅兒真的望着國華，不明白他為何如此。

國華臉上，赧，忙說：「我不過隨便的開開。」

「杜叔叔，你會去找我媽媽嗎？」雪梅忽然問道。

四歲半，
玉芬看眼裏，
在附近擺賣的小
車邊，勾搭小販的前
呼，而行走，一面仍

兒子與老婆談了有節目，先走了。「肚子呢，請到了女朋友去有電影，夠飽。非去不可。」

第二的是個女兒，談談談珠兒，對媽媽說，「媽，我有約會，同事們請我去燒烤的，我要先去。」

「你吃飽了沒有？」做母親的關心她總猶了。「燒烤東西很熱氣，喝多點水才好呀，不要又回來呀！」

第三的是個兒子，談談他的演出紀錄。這時，輪到最小的兒子，他聽說了同學陳波，非去不可。於是，兩老二又叮嚀一番，他搓搓肚皮，跑了。

「唉！不穩狂猴精，如今只剩下兩老在『撐拾間』。」哈哈，今天真是母親節，兒女們喝過了茶，都走了，真好玩。「楊伯對老伴笑笑。

「他們有事嘛，就讓他們『惹惹』。」

「那麼，今天天兒的節日，我不給眼的。」沒緊要財，拿錢來。」

「那還有一趟呢？」

她笑笑，「父親節，當然也是父親的結數了。」

加上年紀過了一時恐慌，驚恐得幾乎想哭「我們回家吧！」婆婆對玉芬說，可是雙腳卻站不穩便換，抖得不能舉步。

玉芬怕婆婆傷了主意，一時之間同樣不知如何是好。

遠遠的見兩個警員朝她們走過來，「我們快走吧！」玉芬發着雙眼地催促着年老的老伴。

父親

節

姐妹情

賀 宇

小說說林

「都是 着各位好漢。」
你出的好主意，衆人大喜，於是買酒相待，拿出吃的東西來，兩人坐下了。這一個那的想法——大不了被拉到差館去。
(十二)

武德頌

現在都是清兵了。聽說本來給李自成打開了，後來吳三桂這個賣國賊在這裏經過，知道是去打他的……」

「李自成也從倒馬關過來的嗎？」管一說。

第九回：大內羣奸驚殺氣
武當一劍雪鋒芒

騎馬的小子！」「那小子不是，不是——」「金牌是真的，人是一個方向跑了。後面的追兵，聽見

[illegible]

